

2021

STATO PATRIMONIALE 31.12.2021

RENDICONTO GESTIONALE 31.12.2021





ATTIVO	2021	2020	PASSIVO	2021	2020
A) quote associative o	2021	2020	A) patrimonio netto:	2021	2020
apporti ancora dovuti	-	-	attività di interesse generale	-	-
	-	-	I-fondo di dotazione dell'ente;	-	-
	-	-	II-patrimonio svincolato:	-	-
	-	-	1) riserve statutarie;	-	-
	-	12	iserve vincolate per decisione degli organi istituzionali;	-	-
	-	-	3) riserve vincolate destinate da terzi.		-
	-	-	Fondi progetti Perù	82.344,58	265.921,56
	-	-	Fondo manutenzione sede sociale	4.082,64	17.000,00
	-	-	Fondo progetto CEI Bolivia	8.319,00	58.819,00
	-	-	Fondo progetto CEI Burundi	-	75.760,00
	-	-	Fondo progetto Chipaya	-	39.254,71
	-	-	Fondo spese servizio civile	5.291,23	43.197,92
	-	-	Fondo progetto AICS km0	-,	252.671,67
	-	-	Fondo progetto Sud Hav 2	-	35.780,98
	-	-	Fondo progetto Green School	44.292,21	135.953,56
	-	-	Fondo progetto Share	451.589,70	476.027,62
	-	-	Fondo progetto agro-ecologico TV Bolivia	11.220,90	23.720,90
	-	-	Fondo progetti Etiopia	12.322,45	15.000,00
	-	-	Fondo campagna senza tasche	9.275,02	6.311,17
	-	-	Fondo progetto Xchange	119.934,52	251.623,34
	-	-	Fondo AICS Covid Green School	28.581,84	28.581,84
	-	-	Fondo AICS Covid Km0	38.172,97	43.376,58
	-	-	Fondo Meliponicultura Bolivia	20.550,00	-
e .	-	-	Fondo future progettazioni	18.000,00	-
	-	-	Totale	853.977,06	1.769.000,8
	-	-	III-patrimonio libero:		
	-	-	1) riserve di utili o avanzi di gestione;	-	-
	-	=	2) altre riserve.	-	-
	-	-	Riserve indivisibili	198.977,49	132.237,90
	-	-	IV-avanzo/disavanzo d'esercizio.	17.265,15	66.739,59
	-	-	Totale	216.242,64	198.977,49
i) immobilizzazioni:	-	-	B) fondi per rischi e oneri: attività diverse	-	-
- immobilizzazioni mmateriali:	-	-	1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili;	1-	-





1) costi di impianto e di ampliamento;	-	_	2) per imposte, anche differite;	_	
2) costi di sviluppo;	-	_	3) altri	_	
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno;	-	-	Totale		0,00
Diritti di ingegno Perù	1.012,01	1.175,57		-	-
4) concessioni, licenze, marchi e diritti simili;	-	-		-	-
5) avviamento;	-	-		-	
6) immobilizzazioni in corso e accantoni;	-	-		-	-
7) altre.	-	-		-	-
Totale	1.012,01	1.175,57		-	-
II-immobilizzazioni materiali:	-	-		-	-
1) terreni e fabbricati;	-	-			-
2) impianti e macchinari;	-	-		-	-
Computer e stampanti	259,14	778,20		-	-
3) attrezzature;	-	-		-	-
Attrezzature specifiche in Perù	13.424,79	18.091,68			
4) altri beni;	-	-		-	-
5) immobilizzazioni in corso e acconti.	-	-		-	-
Totale	13.683,93	18.869,88		-	-
III-immobilizzazioni finanziarie, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce dei crediti, degli importi esigibili entro l'esercizio successivo:	-	-		-	-
1) partecipazioni in:	-	-		-	-
a) imprese controllate;	-	-		-	-
b) impresse collegate;	-	-		-	-
c) altre imprese.	-	- ,		-	-
2) crediti:	-	-		-	-
a) verso imprese controllate;	-	-		-	-
b) verso imprese collegate;	-	-		-	-
c) verso altri enti del Terzo settore;	-	-		-	-
d) verso altri.	-	-		-	-
Totale	0,00	0,00		-	-
Totale immobilizzazioni	14.695,94	20.045,45	Totale fondi per rischi e oneri	1.070.219,70	1.967.978,34





C) Attivo circolante	-	-	C) trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato; attività diverse	-	-
<u>I-rimanenze:</u>	-	-	Fondo TFR	20.480,39	14.264,40
1) materie prime, sussidiarie e di consumo;	-	-			
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati;	-	-			
3) lavori in corso su ordinazione;	-	-			
4) prodotti finiti e merci;	-	-			
Rimanenze prodotti artigianali Perù	823,74	823,74			
5) acconti	-	-			
Totale	823,74	823,74			
Il-crediti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo:	-	-			
1) verso utenti e clienti	-	-			
2) verso associati e fondatori;	-	-			
3) verso enti pubblici;	-	-			
4) verso soggetti privati per contributi;	-	-			
5) verso enti della stessa rete associativa;	-	-			
6) verso altri enti del Terzo settore;	-	-			
7) verso imprese controllate;	-	-			
8) verso imprese collegate;	-	-			
9) crediti tributari;	-	-			
10) da 5 per mille;	-	-			
11) imposte anticipate;	-	-			
12) verso altri	-	-			
Crediti verso altri Perù	5.155,37	16.988,02			
Anticipi di spesa Perù	18.487,28	8.881,84			
Totale	23.642,65	25.869,86			
Ill-attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni:	-	-			
1) partecipazioni in imprese controllate;	-	-			
2) partecipazione in imprese collegate;	-	-			
3) altri titoli.	-	-			
Totale	0,00	0,00			
IV-disponibilità liquide:	-				ng Ki
	-	-			ETTA PA



Cassa rurale Cantù 937	228.958,43	636.396,50			
Cassa rurale Cantù Xchange 466	155.373,67	63.672,51			
Cassa rurale Cantù Share 318	469.806,46	489.564,42			
Conto corrente postale Cantù	3.769,14	17.798,34			
Banca prossima 640	42.419,61	43.379,34			
Banca prossima Km0 311	51.723,06	336.426,77			
Pay pal	119,79	451,82			
BCP La Paz - conto 381	3.636,42	1.671,36			
BCP La Paz - conto 387	1.990,51	5.532,88			
Scotiabank conti correnti Perù	56.756,25	225.450,84			
Banca prossima Green School 816	72.974,03	167.435,98			
Carta credito Tasca	97,44	2.626,76			
Cassa rurale carta di credito 2175	167,26	-			
2) assegni;	-	-			
3) denaro e valori in cassa;	-	-			
Cassa contanti Italia	258,50	71,00			
Cassa gestione Bolivia	219,35	146,33			
Cassa progetto AICS Bolivia	-	34,21			
Totale	1.088.269,92	1.990.659,06	Totale	20.480,39	14.26
	-	-	indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo:	-	-
			1) debiti verso banche;	-	-
			Cassa rurale carta di credito 2175	-	48,6
			2) debiti verso altri finanziatori;	-	-
			debiti verso associati e fondatori per finanziamenti;	-	-
			4) debiti verso enti della stessa rete associativa;	-	-
			5) debiti per erogazioni liberali condizionate;	-	-
			6) acconti;		-
			7) debiti verso fornitori;	-	-
			Debiti verso fornitori Italia	211,28	6.527
			8) debiti verso imprese controllate e collegate;	-	-
			9) debiti tributari;	-	-
			10) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza	-	_
			sociale;	63	BIETA"
lmazia 2, 22063, Cantù (CO) Italia	·+39 031 711 39	4 · www.aspem.o	org • aspem@aspe.org • aspem@pec.it		3 5;P M



			Erario c/Ritenute lavoratori dipendenti	2.778,95	2.270,58
			Erario c/Ritenute lavoratori autonomi	985,00	-
			INPS contributi collaboratori	5.439,00	5.679,00
			11) debiti verso dipendenti e collaboratori;	-	-
			Debiti verso collaboratori Italia	9.432,45	12.855,00
			12) altri debiti.	-	-
			Altri debiti in Perù	17.885,48	27.774,19
			Totale	36.732,16	55.155,37
			E) ratei e risconti passivi		
Totale attivo	1.127.432,25	2.037.398,11	Totale passività	1.127.432,25	2.037.398,11

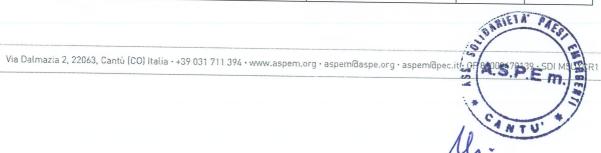
ONERI E COSTI	2021	2020	PROVENTI E RICAVI	2021	2020
A) Costi e oneri da attività di interesse generale	-	-	A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale	-	-
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	-	-	Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	-	-
Materiale uso	16.520,31	1.971,97	Quote associative	800,00	385,00
2) Servizi	-	-	Proventi dagli associati per attività mutuali	-	-
Mobilità progetti	32.815,94	18.647,71	Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
Assicurazione viaggi	785,67	200,32	4) Erogazioni liberali	-	_
Assicurazione collaboratori	700,54	1.313,22	Donazioni da soci	145,00	1.645,00
Assicurazione volontari	271,30	38,64	Donazioni da privati	25.396,34	11.655,24
Forniture per attività	-	15.493,49	5) Proventi del 5 per mille	_	-
3) Godimento beni di terzi	-	-	Entrate 5x1000	8.630,37	17.672,70
4) Personale	-	-	6) Contributi da soggetti privati	-	-
Rimborsi collaboratori	496,13	-	Finanziamento Fondazione Bambini progetto Tu6scuola	11.261,76	27.182,78
Rimborsi volontari	5.542,58	42.808,47	Entrate progetto culturale Dumfries	-	90,00
Consulenti tecnici	6.941,18	7.196,72	Entrate Comune di Cantù	-	2.811,57
Consulenti	54.758,43	51.378,97	Finanziamenti Tavola Valdese	14.500,00	16.779,10
tipendi collaboratori	55.185,99	75.916,32	Finanziamento AICS progetto Green School	-	7.044,00
Compensi collaboratori ococo	62.729,91	89.601,00	Finanziamento Fondazione PV	-	37.000,00
Compensi collaboratori occasionali	16.410,02	5.588,00	Finanziamento Fondazione Migrantes	24.300,00	WEELING AND

Via Dalmazia 2, 22063, Cantù [CO] Italia · +39 031 711 394 · www.aspem.org · aspem@aspe.org · aspem@pec.it · CF 8100

M.

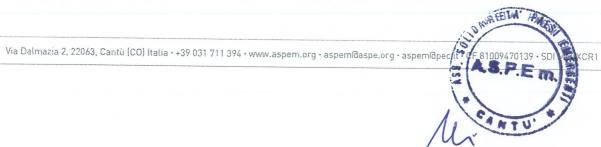


Contributi collaboratori	33.737,35	39.047,98	Finanziamento progetto Sottosopra	2.500,00	-
Contributi cococo	25.574,59	29.648,52	Finanziamento Fondazione Prima Spes	4.450,00	-
Erario contributi occasionali	4.415,53	1.397,00	Finanziamento progetto Museke	3.500,00	3.500,00
5) Ammortamenti	-	-	Utilizzo fondo progetto CEI Bolivia	50.500,00	-
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	Utilizzo fondo CEI Burundi	75.760,00	-
7) Oneri diversi di gestione	_	-	Utilizzo fondo progetto Green School	91.661,35	41.706,38
Finanziamento partner progetti Italia	50.186,00	20.300,00	Utilizzo fondo progetto Migrantes	-	6.308,36
Finanziamento partner progetti estero	363.699,46	558.817,13	Utilizzo fondo progetto agro- ecologico TV Bolivia	12.500,00	-
Imposte e tasse	2.038,26	4.041,08	Utilizzo fondo progetto Etiopia	2.677,55	_
Spese varie progetti	38.977,95	10.103,42	7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
Affitti	2.143,86	5.219,07	Prestazione di servizi	1.100,00	4.254,40
Spese formazione	-	70,00	8) Contributi da enti pubblici		
Spese progetti Perù	232.327,56	60.491,59	Rimborsi servizio civile	7.471,40	29.734,73
Quote partecupazioni associative	4.927,00	4.701,00	Finanziamento Celim AICS progetto Okapi	-	2.579,45
Costi gestione servizi	1.173,20	1.200,00	Finanziamento Coopi AICS progetto Chipaya	-	27.869,42
Costi per gestione case comproprietà	-	1.993,89	Finanziamento Adice UE progetto Sud Hav	-	32.796,91
8) Rimanenze iniziali	-	-	Finanziamento UE progetto EVA	-	111.783,70
			Finanziamento Adice UE progetto Erasmus	-	12.524,86
			Finanziamenti AICS progetto Km0 Bolivia	4.311,26	-
			Finanziamento Cisv AICS progetto Digital	3.837,38	-
			Finanziamento progetto Sud Hav 2	9.189,55	75.486,02
			Finanziamenti in Perù	19.199,03	20.274,75
			Finanziamento progetto Xchange	-	121.238,49
			Finanziamento progetto Vivid	10.223,60	8.933,69
			Utilizzo fondo progetti Perù	231.059,50	26.832,92
			Utilizzo fondo progetto Chipaya	18.608,38	-
			Utilizzo fondo progetto Km0	257.875,28	333.761,67
			Utilizzo fondo servizio civile	29.413,31	-
			Utilizzo fondo progetto Share	24.437,92	123.926,38
			Utilizzo fondo progetto Xchange	131.688,82	-
			9) Proventi da contratti con enti pubblici	-	-





			10) Altri ricavi, rendite e proventi	-	-
			Affitti attivi	-	2.533,37
			11) Rimanenze finali	-	-
Totale	1.012.358,76	1.047.185,51	Totale	1.076.997,80	1.108.310,89
			Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-)	64.639,04	61.125,38
<u>B) Costi e oneri da attività</u> <u>diverse</u>	-	-	B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse	-	-
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	-	-	Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
2) Servizi	-	-	2) Contributi da soggetti privati	-	-
3) Godimento beni di terzi	-	-	Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
4) Personale	-	-	4) Contributi da enti pubblici	-	-
5) Ammortamenti	-	-	5) Proventi da contratti con enti pubblici	-	-
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	6) Altri ricavi, rendite e proventi	-	-
7) Oneri diversi di gestione	-	-	7) Rimanenze finali	-	-
8) Rimanenze iniziali	-	-		-	-
Totale	0,00	0,00	Totale	0,00	0,00
			Avanzo/disavanzo attività diverse (+/–)	-	-
C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi	-	-	C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi	-	-
1) Oneri per raccolte fondi abituali	-	-	Proventi da raccolte fondi abituali	-	-
2) Oneri per raccolte fondi occasionali	-	-	Proventi da raccolte fondi occasionali	-	
3) Altri oneri	-	-	Entrate Campagna senza tasche	684,50	5.692,83
Stampati raccolta fondi	9,70	34,34	3) Altri proventi	-	-
Materiale raccolta fondi	589,46	5.928,89	Donazioni straordinarie	-	45.000,00
Altre spese	95,04	-			
Spese postali raccolta fondi	-	15,00			
Mobilità raccolta fondi	-	50,10			
Totale	694,2	6.028,33	Totale	684,50	50.692,83
			Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi	-9,70	44.664,50
D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali	-	- 2	D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali	-	-
1) Su rapporti bancari	-	-	1) Da rapporti bancari	-	-
Oneri bancari	5.202,94	6.247,81	Interessi attivi	1.119,01	4,57
2) Su prestiti	-	-	2) Da altri investimenti finanziari	-	-





3) Da patrimonio edilizio	-	-	3) Da patrimonio edilizio	-	-
4) Da altri beni patrimoniali	-	-	4) Da altri beni patrimoniali	-	-
IMU su proprietà	-	358,00	5) Altri proventi		-
5) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	Recuperi e rimborsi	4.533,17	132,09
6) Altri oneri	-	-	Sopravvenienze attive	39.173,32	25.764,66
Anticipi spese conto terzi	24,97	797,88	Differenza attiva di cambio	3.738,45	7.751,39
Sopravvenienze passive	25,95	6,99			
Differenze passive di cambio	3.819,30	3.821,31			
Totale	9.073,16	11.231,99	Totale	48.563,95	33.652,71
			Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	39.490,79	22.420,72
E) Costi e oneri di supporto generale	-	-	E) Proventi di supporto generale	-	-
Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	_	-	1) Proventi da distacco del personale	-	-
Spese postali	153,80	221,76	2) Altri proventi di supporto generale	-	-
Spese telefoniche	717,89	856,26	Utilizzo fondo manutenzione sede sociale	12.917,36	-
Consumabili stampanti	417,81	976,55	Totale	12.917,36	0,00
Cancelleria varia	438,10	444,67			
2) Servizi	-	-			
Acqua	413,40	586,65			
Energia elettrica	884,94	934,65			
Gas	1.819,25	1.654,00			
Assicurazione sede sociale	95,30	95,85			
Assicurazione viaggi	149,93	-			
Assicurazione soci	420,43	423,43			
3) Godimento beni di terzi	-	-			
4) Personale	-	-			
Paghe dipendenti	15.724,40	-			
Contributi dipendenti	4.586,88	-			
Compensi collaboratori cococo	24.190,50	3.881,00			
Contributi collaboratori cococo	6.181,07	1.567,47			
Assicurazioni collaboratori	1.143,93	1.411,93			
Compenso collaborazioni occasionali	380,00	-			
Erario collaborazioni occasionali	95,00	-			
Consulenze tecniche	1.500,00	1.800,04			
Servizi amministrativi	14.910,71	13.993,37			-
Revisione contabile	3.172,50	6.316,00			





5) Ammortamenti	-	-			
Ammortamento attrezzatura	1.579,11	1.901,94	,		
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-			
7) Altri oneri	-	-			
Manutenzione sede sociale	13.617,76	19.320,31			
Affitti	845,23	-			
Viaggi segreteria	100,10	527,90			
Mobilità progetti	453,17	606,68			
Spese varie	1.300,53	1.334,87			
Altro	1.524,49	1.138,32			
Altre spese	1.703,24	531,88			
Imposte e tasse	1.252,87	945,48			
Totale	99.772,34	61.471,01			
Totale oneri e costi	1.121.898,46	1.125.916,84	Totale proventi e ricavi	1.139.163,61	1.192.656,43
			Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-)		
			Imposte		
			Avanzo/disavanzo d'esercizio (+/-)	17.265,15	66.739,59

RELAZIONE DI MISSIONE

<u>Punto 1</u>: informazioni generali sull'ente, la missione perseguita e le attività di interesse generale di cui all'art. 5 richiamate nello statuto, l'indicazione della sezione del Registro unico nazionale del Terzo settore in cui l'ente è iscritto e del regime fiscale applicato, nonché le sedi e le attività svolte.

È' costituita, ai sensi delle disposizioni vigenti, l'Associazione denominata "A.S.P.Em. Associazione Solidarietà Paesi Emergenti". L'Associazione ha sede in Cantù Via Dalmazia, 2. Eventuali sedi secondarie potranno essere istituite, anche in altre località, sia in Italia che all'estero. L'Associazione regolata dalla normativa di cui al Codice Civile, dal D.Lgs. n. 460 del 4 dicembre 1997 e dal presente Statuto, non ha fini di lucro e gli eventuali utili devono essere destinati alla realizzazione delle finalità istituzionali di cui all'art. 3. L'Associazione assume nella propria denominazione ed in qualsiasi segno distintivo o comunicazione rivolta al pubblico l'acronimo ONLUS (organizzazione non lucrativa di utilità sociale). La disciplina delle ONLUS rimarrà in vigore sino a quando non troveranno applicazione le nuove disposizioni fiscali recate dal titolo X del Codice del Terzo settore, in coerenza con l'interpretazione autentica data all'articolo 104, commi 1 e 2 del codice medesimo ad opera dell'articolo 5-sexies del D.L. n. 148/2017, in base al quale le disposizioni di carattere fiscale vigenti prima della data di entrata in vigore del medesimo Codice continuano a trovare applicazione, senza soluzione di continuità, fino a quando non saranno applicabili le nuove disposizioni fiscali previste dal Codice (e comunque non prima del periodo di imposta successivo a quello di operatività del Registro unico).

Ai sensi del Decreto legislativo 117 del 2017 (Codice del terzo Settore), a decorrere dalla avvenuta istituzione del Registro unico nazionale del Terzo Settore (RUNTS) e ad avvenuta iscrizione della Associazione nella apposita sezione, l'acronimo "ETS" o l'indicazione di "Ente del terzo Settore" dovranno essere inseriti nella

